

**Bruxelles, 3. listopada 2025.
(OR. en)**

12751/25

Međuinstitucijski predmeti:

2025/0200 (NLE)

2025/0213 (NLE)

2025/0216 (NLE)

2025/0220 (NLE)

2025/0225 (NLE)

**FISC 238
ECOFIN 1158
AND 12
CH 45
FL 49
MC 12
SM 11**

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Odluke Vijeća o potpisivanju protokola o izmjeni uz sporazume između EU-a i Švicarske, Lihtenštajna, Andore, Monaka i San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini

- Odluka Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola o izmjeni uz Sporazum između EU-a i Švicarske o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima
- Odluka Vijeća o potpisivanju Protokola o izmjeni uz Sporazum između EU-a i Lihtenštajna o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima
- Odluka Vijeća o potpisivanju Protokola o izmjeni uz Sporazum između EU-a i Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima
- Odluka Vijeća o potpisivanju Protokola o izmjeni uz Sporazum između EU-a i Monaka o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima
- Odluka Vijeća o potpisivanju Protokola o izmjeni uz Sporazum između EU-a i San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima

= donošenje

1. Komisija je 10. srpnja i 17. srpnja 2025. podnijela prijedloge odluka Vijeća o potpisivanju protokola o izmjeni uz sporazume između EU-a i Švicarske, Lihtenštajna, Andore, Monaka i San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini.¹ U slučaju Švicarske prijedlog o potpisivanju obuhvaća i privremenu primjenu.
2. Cilj je postojećih sporazuma poboljšati izvršavanje poreznih obveza na međunarodnoj razini u skladu sa zajedničkim standardom izvješćivanja (CRS) koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD). OECD je 26. kolovoza 2022. odobrio izmjene zajedničkog standarda izvješćivanja koje će se primjenjivati od 1. siječnja 2026. Glavni je cilj navedenih prijedloga odluka Vijeća osigurati da automatska razmjena informacija o financijskim računima između država članica EU-a i dotičnih pet zemalja bude usklađena s ažuriranim CRS-om i da se nastavi nakon 1. siječnja 2026.
3. Europski nadzornik za zaštitu podataka (EDPS) 21. kolovoza 2025. objavio je mišljenja o prijedlozima odluka Vijeća².
4. Delegacije su 3. rujna 2025. na sastanku Radne skupine za porezna pitanja (izravno oporezivanje) postigle dogovor o kompromisnim tekstovima predsjedništva o odlukama Vijeća o potpisivanju i protokolima o izmjeni, podložno pravno-jezičnoj redakтури tekstova. Radna skupina za porezna pitanja (visoka razina) obaviještena je o trenutačnom stanju 23. rujna 2025.

¹ Dokumenti 11510/25 + ADD 1 (Švicarska); 11751/25 + ADD 1 (Lihtenštajn); 11750/25 + ADD 1 (Andora); 11760/25 + ADD 1 (Monako); 11763/25 + ADD 1 (San Marino).

² Dokumenti 12199/25 (Švicarska), 12195/25 (Lihtenštajn), 12196/25 (Andora), 12197/25 (Monako), 12198/25 (San Marino).

5. U tom kontekstu Odbor stalnih predstavnika poziva se da predloži Vijeću da kao točku „A” dnevnog reda na jednom od predstojećih sastanaka donese:

- Odluku Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11648/25,
- Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11650/25,
- Odluku Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11785/25,
- Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11786/25,
- Odluku Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11782/25,

- Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11783/25,
- Odluku Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD), u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11793/25,
- Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD), u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11796/25,
- Odluku Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Republike San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11799/25,
- Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Republike San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 11800/25.